

阿拉米達郡社會服務局
CalWORKs托兒服務資訊通知

*****CalWORKs 申請人在獲得 CalWORKs 現金補助批准後，可立即獲得持續的托兒服務。*****

CalWORKs 受助人： 您有資格在 24 個月內或在轉入第二階段之前獲得即時和連續的托兒服務。一旦您退出 CalWORKs 現金補助計畫，您仍有資格在現金補助停止之日起長達 24 個月內接受託兒支援服務。郡政府為 13 歲以下的兒童和 21 歲以下的殘疾兒童支付託兒費。**CalWORKs 受助人可在 30 天內確認他們的托兒服務已經落實。30 天后，必須參加早期參與活動。*****

您的權利：

- 我有權接受託兒服務，以幫助滿足我的家庭需求。例如：尋找住房、家庭暴力或心理健康諮詢、法庭和醫療預約或其他類似活動。
- 我有權獲得托兒服務，以便能夠參加任何“福利工作”(WTW) 活動或工作。
- 我的托兒服務期限為 24 個月，這樣我的孩子就能得到穩定可靠的照顧。
- 我有權在需要參加規定的活動或赴約之前安排好托兒服務。
- 我有權獲得全職托兒服務，除非我更喜歡兼職托兒服務。
- 如果我選擇參加活動但不是必須參加，我有權作為 WTW 志願者享受托兒服務。
- 如果我是豁免的 WTW 參與者並表示有意參加計畫活動，我同意簽署一份 WTW 計畫，以便有資格獲得即時和持續的托兒服務。如果我現在不想要托兒服務，我可以稍後再要求。

如何申請托兒服務？

- 您可以在現在或將來的任何時候要求托兒服務，方法是在您的線上 CalWORKs 評估工具 (OCAT) 評估期間詢問您的郡工作人員，或提交此表或任何書面申請。一旦您知道自己需要托兒服務，應立即提出申請。

選擇托兒服務： 您可以為家庭中的每個孩子選擇不同類型的托兒服務。下面列出的資源和轉介機構有關於以下類型托兒所的資訊：

◆ 有執照的中心托兒 ◆ 有執照的家庭托兒 ◆ 免執照托兒所

獲得 CalWORKs 兒童托兒服務的第一步是致電或訪問第一階段提供者之一：

北部郡 - Hively, 111 Myrtle St., Suite 102, Oakland, CA 94607 (服務範圍：奧克蘭、阿拉米達、奧爾巴尼、伯克利和埃默里維爾)	@ (510) 568-0306
南部郡 - 4Cs, 22351 City Center Dr., Hayward 94541 (服務範圍：弗里蒙特、紐華克、聯合城、海沃德、聖萊昂德羅、聖洛倫索和卡斯楚谷)	@ (510) 582-2182
東部郡 - Hively, 7901 Stoneridge Dr., Suite 150, Pleasanton 94588 (服務範圍：普萊森頓、都柏林、利弗莫爾和蘇諾爾)	@ (925) 417-8733

如果您需要更多有關選擇優質托兒所的資訊，或在尋找托兒所提供者時需要幫助，可致電您所在地區的**資源與轉介機構**：

北部郡 - Bananas, 5232 Claremont Ave., Oakland 94618	@ (510) 658-0381
東部郡 - Hively, 7901 Stoneridge Dr., Suite 150, Pleasanton 94588	@ (925) 417-8733
南部郡 - 4Cs, 22351 City Center Dr., Hayward 94541	@ (510) 582-2182

您可以選擇托兒中心、有執照的家庭托兒服務提供者或家庭成員、朋友或鄰居。如果您選擇家庭成員、朋友或鄰居，他們可能需要打指紋。請參閱本表的“信任線”部分。

請回答以下問題：

您現在是否希望為您的孩子提供托兒服務？ 是___ 否___

您有資格享受全日制托兒服務（每週 25 小時或以上）。您是否希望獲得非全日制托兒服務？ 是___ 否___

如果您開始工作、上學、培訓、求職、諮詢、找房或參加其他活動，您是否需要托兒服務？ 是___ 否___

如果您對以上任何問題的回答都是“否”：

- 是否有人在照看您的孩子，但卻不想獲得報酬？ 是___ 否___
- 您的孩子是否都在啟蒙學校、其他有補貼的中心項目或學校就讀？ 是___ 否___

即使您現在不需要托兒服務，您也可以隨時要求托兒服務

兒童托兒服務規則：信託熱線：您的托兒機構必須是合格的托兒機構才能獲得付款。符合條件的托兒所是指有執照的托兒所、通過了 TrustLine 指紋和背景調查程序的托兒所，或者是無需進行 TrustLine 註冊的托兒所。如果您選擇的托兒機構必須通過 TrustLine 註冊，那麼只有在托兒機構通過 TrustLine 註冊後，郡政府才會向您的托兒機構付款。一旦您的托兒服務提供者通過了 TrustLine 註冊，從您申請托兒服務之日起或托兒服務開始之日起（以較晚者為準），郡政府將支付最長 120 天的托兒服務費用。孩子的祖父母、姨媽或舅舅不需要進行 TrustLine 註冊，但必須提交一份名為“免於 TrustLine 註冊及健康和自我認證聲明”的表格 (CCP1)。

雙親家庭：在雙親家庭中，如果父母一方可以並有能力照看孩子，郡政府將不支付託兒費。除非父母一方正在工作（或在工作後睡覺）、從事郡批准的 WTW 活動，或有醫生證明的疾病導致其無法照顧子女，否則父母一方將被視為可以提供托兒服務。

證明 請在以下證明上填寫首字母簽名。

___我明白，如果我選擇的托兒機構必須在TrustLine註冊，那麼如果他們沒有通過TrustLine註冊，就沒有資格獲得任何補償。

___我明白，除非我找到了可以接受我的托兒券付款的托兒所，否則我不必參加任何“福利工作”（WTW）預約或活動。

___我明白，一旦我需要托兒服務，我必須立即告訴我的工作人員。我知道我需要在從我的托兒服務提供者處獲得托兒服務的第一天起的 30 個日曆日內申請托兒服務才能獲得全額報銷。

___我已閱讀本通知，或有人用 _____[語言]向我宣讀了本通知，如果我對本通知有任何疑問或需要更多資訊，我可以向我的工作人員諮詢。

案件名稱	案件編號
簽名	日期
工作人員姓名	電話

阿拉米達郡社會服務局
CalWORKs 兒童托兒服務資訊通知

*****CalWORKs 申請人在獲得 CalWORKs 現金補助批准後，可立即獲得持續的托兒服務。*****

CalWORKs 受助人： 您有資格在 24 個月內或在轉入第二階段之前獲得即時和連續的托兒服務。一旦您退出 CalWORKs 現金補助計畫，您仍有資格在現金補助停止之日起長達 24 個月內接受託兒支援服務。郡政府為 13 歲以下的兒童和 21 歲以下的殘疾兒童支付託兒費。**CalWORKs 受助人可在 30 天內確認他們的托兒服務已經落實。30 天后，必須參加早期參與活動。*****

您的權利：

- 我有權接受託兒服務，以幫助滿足我的家庭需求。例如：尋找住房、家庭暴力或心理健康諮詢、法庭和醫療預約或其他類似活動。
- 我有權獲得托兒服務，以便能夠參加任何“福利工作”(WTW)活動或工作。
- 我的托兒服務期限為 24 個月，這樣我的孩子就能得到穩定可靠的照顧。
- 我有權在需要參加規定的活動或赴約之前安排好托兒服務。
- 我有權獲得全職托兒服務，除非我更喜歡兼職托兒服務。
- 如果我選擇參加活動但不是必須參加，我有權作為 WTW 志願者享受托兒服務。
- 如果我是豁免的 WTW 參與者並表示有意參加計畫活動，我同意簽署一份 WTW 計畫，以便有資格獲得即時和持續的托兒服務。如果我現在不想要托兒服務，我可以稍後再要求。

如何申請托兒服務？

- 您可以在現在或將來的任何時候要求托兒服務，方法是在您的線上 CalWORKs 評估工具 (OCAT) 評估期間詢問您的郡工作人員，或提交此表或任何書面申請。一旦您知道自己需要托兒服務，應立即提出申請。

選擇托兒服務： 您可以為家庭中的每個孩子選擇不同類型的托兒服務。下面列出的資源和轉介機構有關於以下類型托兒所的資訊：

◆ 有執照的中心托兒 ◆ 有執照的家庭托兒 ◆ 免執照托兒所

獲得 CalWORKs 兒童托兒服務的第一步是致電或訪問第一階段提供者之一：

北部郡 - Hively, 111 Myrtle St., 102 號套房, Oakland, CA 94607 (服務範圍：奧克蘭、阿拉米達、奧爾巴尼、伯克利和埃默里維爾)	@ (510) 568-0306
南部郡 - 4Cs, 22351 City Center Dr., Hayward 94541 (服務範圍：弗里蒙特、紐華克、聯合城、海沃德、聖萊昂德羅、聖洛倫索和卡斯楚谷)	@ (510) 582-2182
東部郡 - Hively, 7901 Stoneridge Dr., Suite 150, Pleasanton 94588 (服務範圍：普萊森頓、都柏林、利弗莫爾和蘇諾爾)	@ (925) 417-8733

如果您需要更多有關選擇優質托兒所的資訊，或在尋找托兒所提供者時需要幫助，可致電您所在地區的**資源與轉介機構：**

北部郡 - Bananas, 5232 Claremont Ave., Oakland 94618	@ (510) 658-0381
東部郡 - Hively, 7901 Stoneridge Dr., Suite 150, Pleasanton 94588	@ (925) 417-8733
南部郡 - 4Cs, 22351 City Center Dr., Hayward 94541	@ (510) 582-2182

您可以選擇托兒中心、有執照的家庭托兒服務提供者或家庭成員、朋友或鄰居。如果您選擇家庭成員、朋友或鄰居，他們可能需要打指紋。請參閱本表的“信任線”部分。

請回答以下問題：

您現在是否希望為您的孩子提供托兒服務？ 是___ 否___

您有資格享受全日制托兒服務（每週 25 小時或以上）。您是否希望獲得非全日制托兒服務？ 是___ 否___

如果您開始工作、上學、培訓、求職、諮詢、找房或參加其他活動，您是否需要托兒服務？ 是___ 否___

如果您對以上任何問題的回答都是“否”：

- 是否有人在照看您的孩子，但卻不想獲得報酬？ 是___ 否___
- 您的孩子是否都在啟蒙學校、其他有補貼的中心項目或學校就讀？ 是___ 否___

即使您現在不需要托兒服務，您也可以隨時要求托兒服務

兒童托兒服務規則： 信託熱線： 您的托兒機構必須是合格的托兒機構才能獲得付款。符合條件的托兒所是指有執照的托兒所、通過了 TrustLine 指紋和背景調查程序的托兒所，或者是無需進行 TrustLine 註冊的托兒所。如果您選擇的托兒機構必須通過 TrustLine 註冊，那麼只有在托兒機構通過 TrustLine 註冊後，郡政府才會向您的托兒機構付款。一旦您的托兒服務提供者通過了 TrustLine 註冊，從您申請托兒服務之日起或托兒服務開始之日起（以較晚者為準），郡政府將支付最長 120 天的托兒服務費用。孩子的祖父母、姨媽或舅舅不需要進行 TrustLine 註冊，但必須提交一份名為“免於 TrustLine 註冊及健康和自我認證聲明”的表格 (CCP1)。

雙親家庭： 在雙親家庭中，如果父母一方可以並有能力照看孩子，郡政府將不支付託兒費。除非父母一方正在工作（或在工作後睡覺）、參加郡批准的 WTW 活動，或有醫生證明的疾病導致其無法照顧子女，否則父母一方將被視為可以提供托兒服務。

證明 請在以下證明上填寫首字母簽名。

___我明白，如果我選擇的托兒機構必須在TrustLine註冊，那麼如果他們沒有通過TrustLine註冊，就沒有資格獲得任何補償。

___我明白，除非我找到了可以接受我的托兒券付款的托兒所，否則我不必參加任何“福利工作”（WTW）預約或活動。

___我明白，一旦我需要托兒服務，我必須立即告訴我的工作人員。我知道我需要在從我的托兒服務提供者處獲得托兒服務的第一天起的 30 個日曆日內申請托兒服務才能獲得全額報銷。

___我已閱讀本通知，或有人用 _____[語言]向我宣讀了本通知，如果我對本通知有任何疑問或需要更多資訊，我可以向我的工作人員諮詢。

案件名稱	案件編號
簽名	日期
工作人員姓名	電話